



# Werkstatt.Connect

## Inhalt

- Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts
- Übertragung der OBD-FCM-Daten mit Werkstatt.Connect

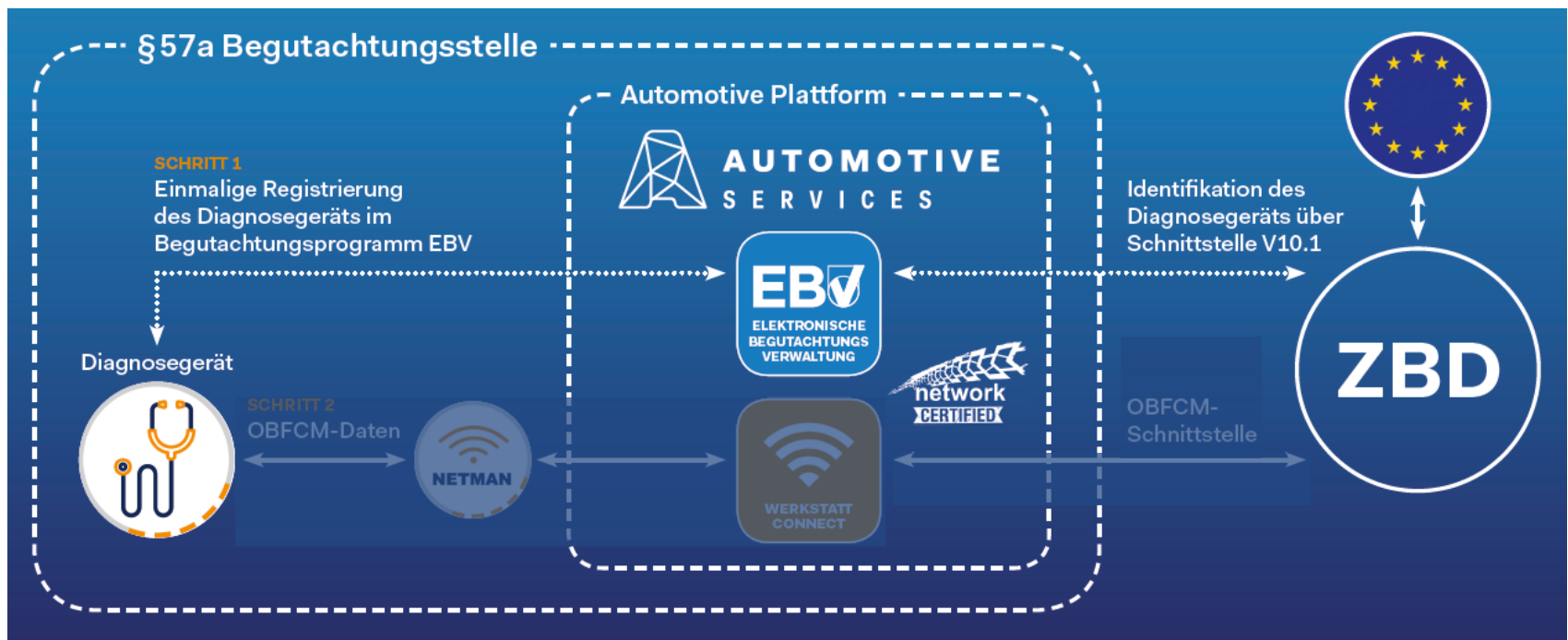
## Anhang:

- Wissenswertes zur Geräteverwaltung

Aktualisierte Version vom 29.11.2023

# Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (1/7)

**SCHRITT 1:** Die einmalige **Registrierung des OBD-Auslesegeräts** mittels Begutachtungsprogramm in der ZBD



# Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (2/7)

Über den „Werkzeugkasten“ gelangt man zur „Geräteverwaltung“, um OBD-Geräte in der EBV erfassen und verwalten zu können.

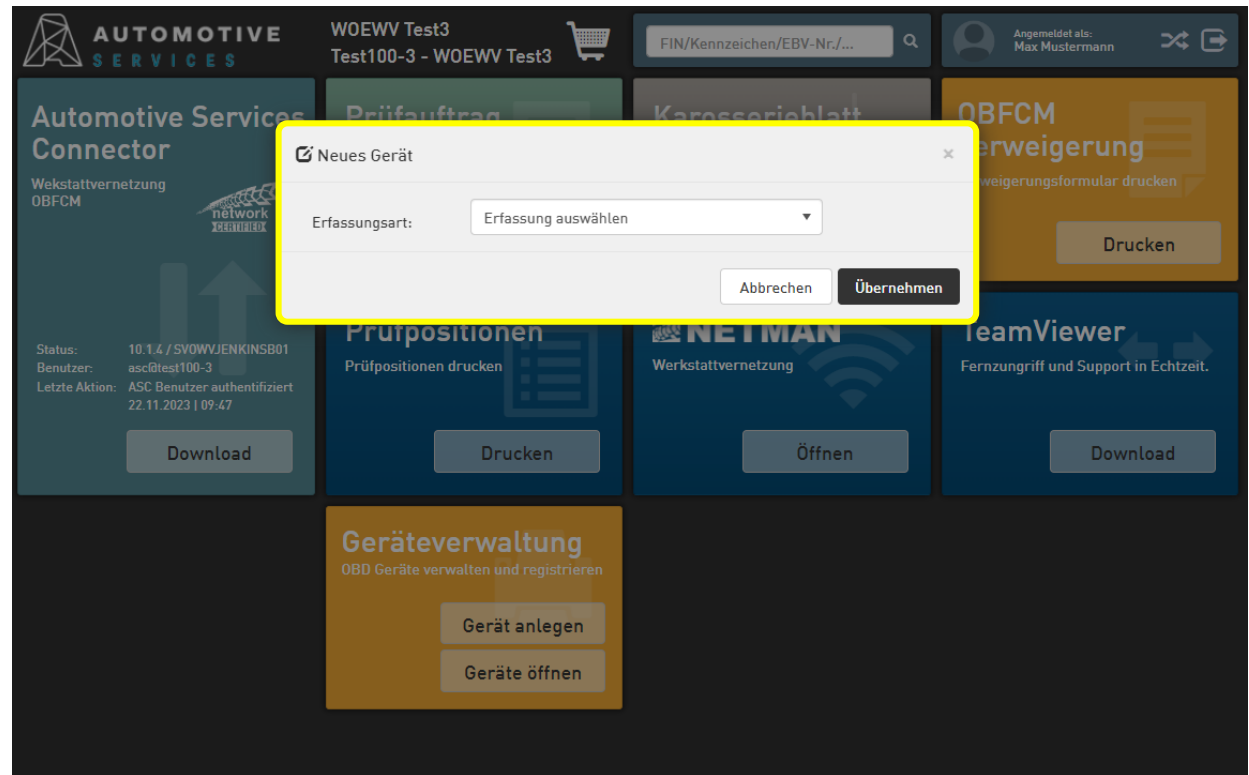
The screenshot displays the Automotive Services web application interface. At the top, the header includes the logo, user information (WOEYW Test3, Test100-3 - WOEYW Test3), a search bar, and a shopping cart icon. The main content area is a grid of tiles. A yellow box labeled '1' highlights the 'Werkzeugkasten' (Toolbox) tile, which contains a wrench and screwdriver icon. Below it, another yellow box labeled '2' highlights the 'Geräteverwaltung' (Device Management) tile, which contains buttons for 'Gerät anlegen' (Create device) and 'Geräte öffnen' (Open devices). Other visible tiles include '§57a Gutachten', 'Werkstatt.Connect', 'Automotive Services Connector', 'Prüfauftrag', 'Karosserieblatt', 'OBFCM Verweigerung', 'Prüfpositionen', 'NETMAN', and 'TeamViewer'. A right-hand sidebar contains icons for 'Fahrzeuge', 'Verwaltung', 'Optionen', 'Support', and 'Shop'.

# Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (3/7)

Um ein neues OBD-Gerät anzulegen, einfach auf den Button „Gerät anlegen“ klicken. Als Erfassungsart „Manuell“ auswählen und Ihre Auswahl mit „Übernehmen“, bestätigen.

## Achtung:

Sollten Sie kein Werkstatt.Connect nutzen, überspringen Sie diese Folie und fahren Sie direkt bei Folie 5 fort.



The screenshot displays the Automotive Services web interface. At the top, the logo 'AUTOMOTIVE SERVICES' is visible on the left, and the user is logged in as 'Max Mustermann'. The main navigation area includes tiles for 'Automotive Services Connector', 'Prüfauftrag', 'Karosserieblatt', 'OBFCM', 'Prüfpositionen', 'NETMAN', and 'TeamViewer'. A modal dialog box titled 'Neues Gerät' is open in the center, featuring a dropdown menu for 'Erfassungsart' (set to 'Erfassung auswählen') and two buttons: 'Abbrechen' and 'Übernehmen'. Below the dialog, a 'Geräteverwaltung' tile is visible with buttons for 'Gerät anlegen' and 'Geräte öffnen'.

# Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (4/7)

Nun die Felder entsprechend befüllen und nach Eintragung aller relevanten Gerätedaten das Gerät durch „Speichern“ anlegen.

**Werkstatt.Connect**

WOEWV Test3  
Test100-3 - WOEWV Test3

Angemeldet als: Max Mustermann

**Neues Gerät**

Gerätedaten | Dokumente

Funktion: 19. OBD Lesegerät

Inventarnummer: 123-456-789

Beschreibung: AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3

Marke: AVL DiTEST

Type: VCI 1000

Seriennummer (OBD Stecker): **ZWG6JA**

Geeicht bis: 27.03.2025

Aktiv:

VCI\_1000  
Rev: 03  
6-36V= 0,1A  
SN: **ZWG6JA**  
AVL DiTEST GmbH  
Akte P... 156 A-8020 Graz

# Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (5/7)

Nach dem Speichern der OBD-Gerätedaten erfolgt die Aufforderung zur Registrierung des Geräts in der ZBD.

The screenshot shows a web interface for 'Werkstatt.Connect' with a modal dialog titled 'Gerät registrieren'. The dialog contains the following text: 'Soll das Gerät mit der Seriennummer 'ZWG6JA' mit der Funktion OBD Lesegeräte in der ZBD registriert werden?'. Below the text are two buttons: 'Nein' and 'Ja'. The 'Ja' button is highlighted with a yellow border. In the background, a form for 'Neues Gerät' is visible with the following fields: Funktion: 19. OBD Lesegerät, Inventarnummer: 123-456-789, Beschreibung: AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3, Marke: AVL DiTEST, Type: VCI 1000, Seriennummer (OBD Stecker): ZWG6JA, Geeicht bis: 27.03.2025, and an 'Aktiv' checkbox that is checked.

## Hinweis:

Wählt der User „Nein“, kann die Registrierung zu einem späteren Zeitpunkt im Reiter „Registrierung“ jederzeit abgeschlossen werden.

# Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (6/7)

Bitte klicken Sie auf den Button „in ZBD registrieren“ um die Registrierung abzuschließen.

The screenshot displays the 'Werkstatt.Connect' interface for editing a device. The top navigation bar includes the 'AUTOMOTIVE SERVICES' logo, user information 'WOEJV Test3', and a search bar. The left sidebar contains navigation options like 'Fahrzeuge', 'Aufachten', 'Mängelkatalog Abo', 'Plaketten', 'Stammdaten', 'Begutachtungsstellen', 'Optionen', 'Geräte', and 'Werkzeugkasten'. The main content area is titled 'Gerät bearbeiten' and features tabs for 'Gerätedaten', 'Registrierung', 'Dokumente', and 'Historie'. The 'Registrierung' tab is active. Below the tabs, the 'Registrierung in ZBD' section shows the following details:

Status:	nicht registriert	<b>in ZBD registrieren</b>
Beschreibung:	AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3	Aktualisieren
Seriennummer:	ZW66JA	
Token:	-	
registriert am:	-	
aktualisiert am:	-	

# Einmalige Registrierung des OBD-Auslesegeräts (7/7)

Nach erfolgreicher Registrierung wird Ihnen im Reiter „Registrierung“, im Bereich der Geräteinformationen der bei der Registrierung in der ZBD generierte Token für Ihr OBD-Auslesegerät angezeigt.

## Gratulation!

Damit haben Sie den Registrierungsprozess erfolgreich abgeschlossen!

**AUTOMOTIVE SERVICES** W0EWW Test3  
Test100-3 - W0EWW Test3

FIN/Kennzeichen/EBV-Nr./...

Angemeldet als: Max Mustermann

### Werkstatt.Connect

Dashboard → Geräteverwaltung → Gerät bearbeiten

## Gerät bearbeiten

Gerätedaten **Registrierung** Dokumente Historie

Abbrechen Speichern

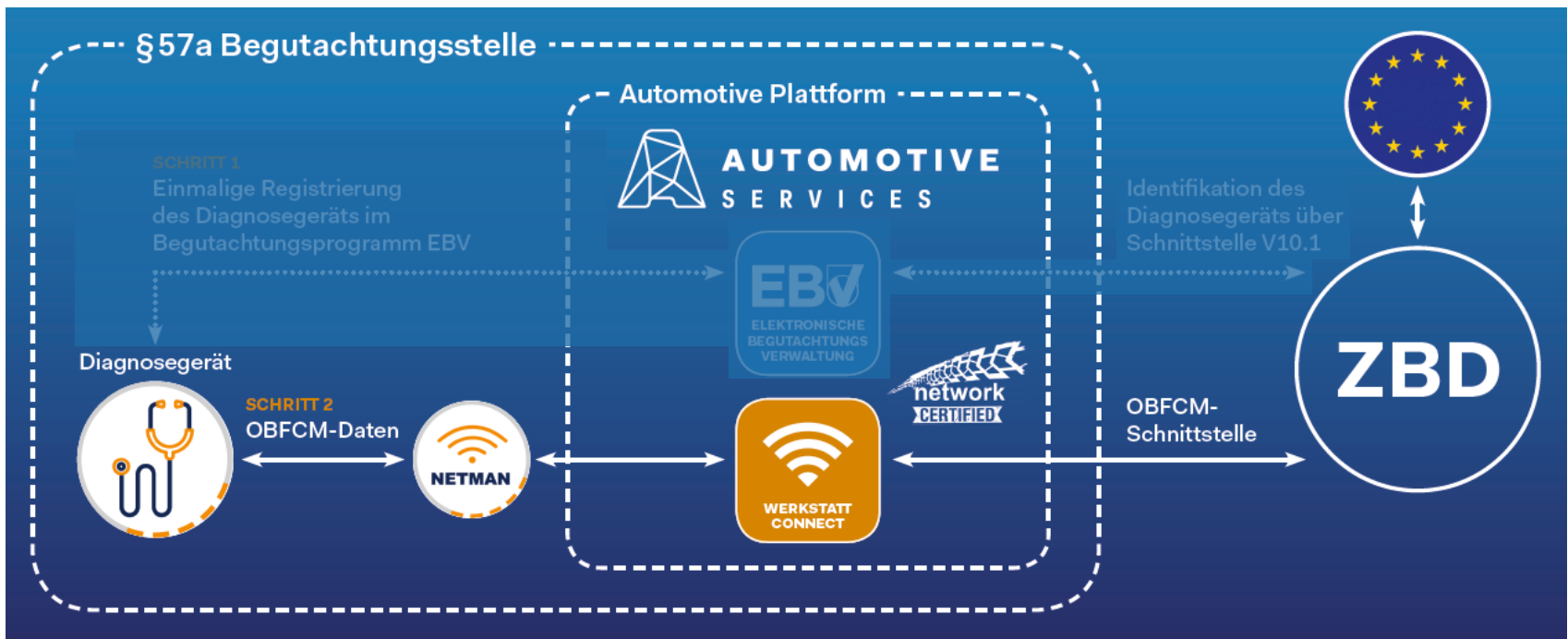
#### Registrierung in ZBD

Status:	aktiv	in ZBD deaktivieren
Beschreibung:	AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3	Aktualisieren
Seriennummer:	00ZWG6JA	
Token:	24c41e22-66d0-4cbf-a878-1	
registriert am:	02.05.2023 19:00	
aktualisiert am:	-	



# Übertragen von OBFCEM-Daten mit Werkstatt.Connect (1/7)

**SCHRITT 2:** Die **Übertragung der Verbrauchsdaten** über die OBFCEM-Schnittstelle an die ZBD im Rahmen der § 57a Gutachtenerstellung.



# Übertragen von OBFCEM-Daten mit Werkstatt.Connect (2/7)

Bei der Eröffnung eines neuen Gutachtens wird automatisch geprüft, ob das ausgewählte Fahrzeug unter die Bestimmungen der OBFCEM-Datenübermittlung fällt.

The screenshot displays the 'Werkstatt.Connect' interface for editing a vehicle report. The main form is titled 'Fahrzeug bearbeiten' and includes the following fields:

- Land:** AT - Österreich
- Marke:** Land Rover
- Handelsbezeichnung:** Defender
- Type:** LE
- Motor-Type:** DT306
- Motor-Nr.:** [Empty]
- Hubraum:** 2.997
- Motor-Kategorie:** D
- Unter-Kategorie:** TD
- Erstzulassungsdatum:** 14.06.2021
- Geändert Monat:** [Empty]
- Verwendungsbestimmung:** 01 - keine besondere Verwendung
- Kennzeichen:** SZ 694SD
- Hersteller:** m³ 0,5
- Abgasklasse:** Euro 6
- Abgasverhalten:** (EU)2018/1832AR
- OBFCEM erforderlich:** Ja (highlighted in yellow)
- Fahrzeugklasse:** N1
- Anzahl Achsen:** 2

# Übertragen von OBFDM-Daten mit Werkstatt.Connect (3/7)

Lt. BMK-IV/ST5 Erlass 2023-0.215.358 muss der Widerspruch schriftlich bestätigt und dem Gutachten zuordenbar aufbewahrt werden. Das Dokument kann zum Gutachten hochgeladen und elektronisch gespeichert werden. Ob ein Zulassungsbesitzer der Datenübermittlung widerspricht, kann zusätzlich im Reiter „Zulassungsbesitzer“ angehakt werden.

The screenshot displays the 'Fahrzeuge' (Vehicles) management interface. The main header shows 'AUTOMOTIVE SERVICES' and 'WoeWV Test3'. The left sidebar contains navigation options like 'Fahrzeuge', 'Werkstatt Connect', 'Geräte', 'Stammdaten', 'Begutachtungsstellen', 'Optionen', and 'Werkzeugkasten'. The main content area is titled 'Fahrzeuge' and 'Fahrzeug bearbeiten'. Below this, there are tabs for 'Fahrzeugdaten', 'Zulassungsbesitzer', 'Dokumente', and 'Historie'. The 'Zulassungsbesitzer' tab is active, showing a form with fields for 'Kunden ID', 'Name', 'Vorname', 'Firma', 'Land', 'Straße', 'PLZ', 'Ort', 'Telefon', 'Mobiltelefon', 'Fax-Nummer', and 'E-mail'. A red box highlights the 'OBFDM Daten' section, which contains the checkbox 'Abgelehnt durch Fahrzeughalter'.

# Übertragen von OBFCM-Daten mit Werkstatt.Connect (4/7)

Fall 1: OBFCM-Daten sind bereits beim Eröffnen eines Prüfgutachtens vorhanden.

Wurden bereits OBFCM-Daten vor Gutachteneröffnung ausgelesen und an die ZBD übertragen, werden diese bei der Eröffnung eines neuen Prüfgutachtens angezeigt. Im Auswahlfeld ist automatisch „Messwerte bereits vorhanden“ ausgewählt.

Sie haben somit zu jeder Zeit volle Transparenz und wissen, ob bereits Übertragene OBFCM-Daten auch tatsächlich in der ZBD vorhanden sind, um das Gutachten erfolgreich abschließen zu können.

The screenshot shows the 'AUTOMOTIVE SERVICES' web interface. A modal window titled 'OBFCM Daten vorhanden' is open, displaying the following information:

- OBFCM Daten vorhanden**
- Für das Fahrzeug mit der FIN SALEACBW9M2051392 und Erstzulassungsdatum 14.06.2021 sind OBFCM Daten in der ZBD vorhanden.
- OBFCM Daten: Messwerte bereits vorhanden
- Kraftstoffverbrauch insgesamt: l 62.350
- Zurückgelegte Strecke bei abgeschalteten Motor: km 17.066.668
- Zurückgelegte Strecke insgesamt: km 215.000
- Zurückgelegte Strecke bei eingeschalteten Motor: km 107.500
- Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb bei Entladung: l 15.588
- Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb der Ladungserhöhung: km 439.091
- Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb der Ladungserhöhung: l 46.762
- Der Batterie zugeführte Netzenergie insgesamt: kWh 393.813

Buttons: Schließen, Ja

# Übertragen von OBFCM-Daten mit Werkstatt.Connect (5/7)

Fall 2: OBFCM-Daten werden nach Eröffnung eines Prüfgutachtens ausgelesen.

Vier Optionen zur Auswahl:

1. Messwerte auslesen und übermitteln
2. Abgelehnt durch Fahrzeughalter
3. Vom Fahrzeug nicht unterstützt\*
4. Messwerte bereits vorhanden

Wird Option 1 „Messwerte auslesen und übermitteln“ zum Auslesen der OBFCM-Werte gewählt, so wird **automatisch im Hintergrund** in Werkstatt.Connect **ein OBFCM-Auftrag erstellt**. Dieser wird automatisch gestartet und muss lediglich am Diagnosegerät ausgeführt werden.

Anschließend werden die Daten automatisch über Werkstatt.Connect per OBFCM-Schnittstelle an die ZBD übermittelt.

## Achtung:

Die OBFCM-Daten werden aus Datenschutzgründen nach erfolgreicher Übertragung gelöscht und stehen in Werkstatt.Connect nicht mehr zur Verfügung.

The screenshot shows the AUTOMOTIVE SERVICES web interface. The main content area is titled "Gutachten: Prüf-Gutachten" and "Fahrzeugdaten". A modal dialog box titled "OBFCM Daten auslesen" is open, displaying the message: "Für das Fahrzeug mit der FIN SALEACBW9M2051392 und Erstzulassung 14.06.2021 sind OBFCM Daten erforderlich." Below the message, there is a dropdown menu with the selected option "Messwerte auslesen und übermitteln". At the bottom of the dialog, there are two buttons: "Schließen" and "Ja". The background form contains various fields for vehicle data, including "Land:", "FIN:", "Kurz FIN:", "Fahrzeug ID:", "Auftrags-Nr.", "Erstzulassungsdatum:", "Geänderter Monat:", "Rote Plakette (Historisches Fahrzeug)", "Kennzeichen:", "Altas Kennzeichen:", "Handelsbezeichnung:", "Type:", "Motor-Type:", "Motor-Nr.", "Hubraum:", "Motor-Kategorie:", "Unter-Kategorie:", "Dieselmotor / Turbo-Diesel", "Verwendungsbestimmung:", "Überlastschutz", "Grenzwert lt. Hersteller:", and "Abgasse".

# Übertragen von OBFCEM-Daten mit Werkstatt.Connect (6/7)

Die Dokumentation der erfolgreichen Übertragung der OBFCEM-Werte erfolgt im Reiter „Prüfergebnis“.

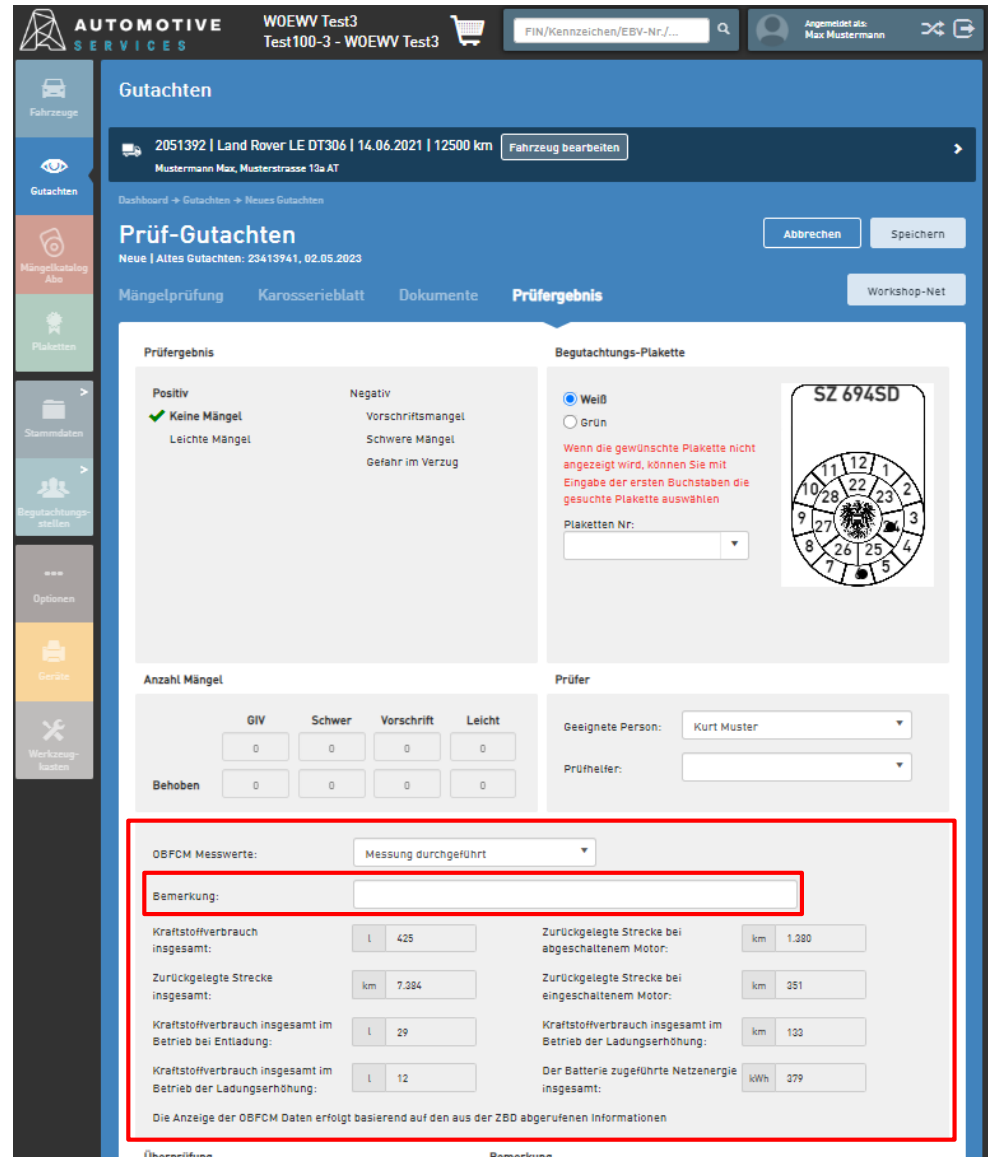
Die an die ZBD übertragenen OBFCEM-Daten werden vor dem Ausdruck im Reiter „Prüfergebnis“ angezeigt. Nach Ausdruck des Gutachtens dürfen die Daten aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht mehr angezeigt werden.

## Achtung:

Nur die Daten an die ZBD übertragen wurden – oder der Fahrzeugbesitzer widersprochen hat bzw. das Auslesen von Daten vom Fahrzeug nicht unterstützt wird – kann das Gutachten abgeschlossen und gedruckt werden!

## Hinweis:

Wird die Option "Vom Fahrzeug nicht unterstützt" ausgewählt, MUSS im Reiter „Prüfergebnis“ ein Vermerk in das Bemerkungsfeld eingetragen werden.



**AUTOMOTIVE SERVICES** WOEWW Test3 Test100-3 - WOEWW Test3

FIN/Kennzeichen/EBV-Nr./...

Angemeldet als: Max Mustermann

### Gutachten

2051392 | Land Rover LE DT306 | 14.06.2021 | 12500 km Fahrzeug bearbeiten

Mustermann Max, Musterstrasse 13a AT

Dashboard → Gutachten → Neues Gutachten

### Prüf-Gutachten

Neue | Altes Gutachten: 23413941, 02.05.2023

Abbrechen Speichern

Mängelprüfung Karosserieblatt Dokumente **Prüfergebnis** Workshop-Net

#### Prüfergebnis

**Positiv**  
✓ Keine Mängel  
Leichte Mängel

**Negativ**  
Vorschriftsmangel  
Schwere Mängel  
Gefahr im Verzug

**Begutachtungs-Plakette**

Weiß  
 Grün

Wenn die gewünschte Plakette nicht angezeigt wird, können Sie mit Eingabe der ersten Buchstaben die gesuchte Plakette auswählen

Plaketten Nr.:

**SZ 694SD**

**Anzahl Mängel**

	GIV	Schwer	Vorschrift	Leicht
Behoben	0	0	0	0

**Prüfer**

Geeignete Person: Kurt Muster

Prüfhelfer:

OBFCM Messwerte:

Bemerkung:

Kraftstoffverbrauch insgesamt:	L 425	Zurückgelegte Strecke bei abgeschaltetem Motor:	km 1.380
Zurückgelegte Strecke insgesamt:	km 7.384	Zurückgelegte Strecke bei eingeschaltetem Motor:	km 351
Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb bei Entladung:	L 29	Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb der Ladungserhöhung:	km 133
Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb der Ladungserhöhung:	L 12	Der Batterie zugeführte Netzenergie insgesamt:	kWh 379

Die Anzeige der OBFCM Daten erfolgt basierend auf den aus der ZBD abgerufenen Informationen

# Übertragen von OBFCEM-Daten mit Werkstatt.Connect (7/7)

Die OBFCEM-Daten dürfen aus datenschutzrechtlichen Gründen nicht im Begutachtungsprogramm gespeichert werden. Daher kann das PDF mit der Information über die Verbrauchsabfrage für den Zulassungsbesitzer nur einmalig ausgedruckt und nach dem ersten Gutachtenausdruck über die ZBD nicht mehr abgefragt werden.

		<b>Öster. Wirtschaftsverlag</b> Adresse: Gürtelgasse 15 1120 Wien E-Mail: post@wvtest.pdf.co.at		Tel.: Fax: ZVR-Nr.: 99456791 Ust-Id-Nr.: AUST1002	
<b>Gutachten gemäß § 57a Abs 4 KFG 1967</b>				Gutachten-Nr.: 23395124	
<input type="checkbox"/> Kennzeichen: W 93754C <input type="checkbox"/> Fahrgestell-Nr.: WFO5XXWPG5MJ48382 <input type="checkbox"/> Fahrzeugklasse: N1	Marke: FORD Type: 187 Erstzulassung: 18.03.2021	Hubraum: 1995 cm³ <input type="checkbox"/> KM-Stand: 112501			

### Verbrauchsabfrage gemäß Artikel 10 (EU) 2021/392 (OBFCEM)

Kennzeichen	W 93754C	Fahrgestell-Nr.	WFO5XXWPG5MJ48382
Marke	FORD	Fahrzeugklasse	N1
Type	187	Erstzulassung	18.03.2021
OBFCEM Werte zur Gutachten-Nr. 23395124		KM-Stand 112501	

<b>OBFCEM Messung:</b>	
Kraftverbrauch insgesamt (Lebensdauer, l)	424
Zurückgelegte Strecke insgesamt (Lebensdauer, km)	65207
Kraftstoffverbrauch insgesamt im Betrieb bei Entladung (Lebensdauer, l)	28
Kraftstoffverbrauch insgesamt im vorm Fahrer wählbaren Betrieb der Ladungserhöhung (Lebensdauer, l)	12
Zurückgelegte Strecke insgesamt im Betrieb bei Entladung bei eingeschaltetem Motor (km)	351
Zurückgelegte Strecke insgesamt im Betrieb bei Entladung bei abgeschaltetem Motor (km)	1380
Zurückgelegte Strecke insgesamt im vorm Fahrer wählbaren Betrieb der Ladungserhöhung (km)	133
Der Batterie zugeführte Netzenergie insgesamt (kWh)	379

Prüfgewicht	1420 kg	Techn. zul. Gesamtmasse	1830 kg							
<b>festgestellt:</b>										
		leichter Mangel								
feststg., dass es (sich) abfallen kann (ölspure) (L/M)										
		leichter Mangel								
<table border="1"> <tr> <td rowspan="3">KN</td> <td>Eigengewicht</td> <td>Wirkung (%)</td> </tr> <tr> <td>R 3,20</td> <td>91,17</td> </tr> <tr> <td>WBA</td> <td>45,23</td> </tr> </table>				KN	Eigengewicht	Wirkung (%)	R 3,20	91,17	WBA	45,23
KN	Eigengewicht	Wirkung (%)								
	R 3,20	91,17								
	WBA	45,23								
<table border="1"> <tr> <td rowspan="2">KN</td> <td>Stromart</td> <td>Wirkung (%)</td> </tr> <tr> <td>FBA</td> <td>46,53</td> </tr> </table>				KN	Stromart	Wirkung (%)	FBA	46,53		
KN	Stromart	Wirkung (%)								
	FBA	46,53								
<table border="1"> <tr> <td>AbtTemp</td> <td>Aktuell</td> </tr> <tr> <td></td> <td>240 °C</td> </tr> </table>				AbtTemp	Aktuell		240 °C			
AbtTemp	Aktuell									
	240 °C									
		leichter Mangel								
Grenzwert lt. Hersteller										
0,9 (l/m)										
erfüllten OBD-Auslese: Bestanden										
<b>leichte Mängel</b>										
Farbe: weiß		Nr.: DTG8434								
		(1) Erstellt durch: Klaus Muster (2) Unterschrift des Prüfers								



## Wissenswertes zur Geräteverwaltung



# Wissenswertes zur Geräteverwaltung (1/6)

Wird ein Gerät vorerst nur in der Geräteverwaltung der EBV erfasst, allerdings noch nicht sofort in der ZBD registriert, so kann die Registrierung in der ZBD im Reiter „Registrierung“ jederzeit nachgeholt werden.

**Werkstatt.Connect**

WOEJV Test3  
Test100-3 - WOEJV Test3

FIN/Kennzeichen/EBV-Nr./...

Angemeldet als:  
Max Mustermann

**Gerät bearbeiten** Abbrechen Speichern

Gerätedaten **Registrierung** Dokumente Historie

Registrierung in ZBD

Status:	nicht registriert	<b>in ZBD registrieren</b>
Beschreibung:	AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3	Aktualisieren
Seriennummer:	ZW66JA	
Token:	-	
registriert am:	-	
aktualisiert am:	-	

# Wissenswertes zur Geräteverwaltung (2/6)

Wurde ein Gerät bei der ZBD registriert, wird der Status im Reiter „Registrierung“ entsprechend angezeigt. Geräte können auch jederzeit wieder „deaktiviert“ werden. (zB. Reparaturfall)

The screenshot shows the 'Werkstatt.Connect' web interface. The top navigation bar includes the 'AUTOMOTIVE SERVICES' logo, the user 'WOEYW Test3', and a search bar. The left sidebar contains navigation icons for 'Fahrzeuge', 'Gutachten', 'Mangelkatalog Abo', 'Plaketten', 'Stammdaten', 'Begutachtungsstellen', 'Optionen', 'Geräte', and 'Werkzeugkasten'. The main content area is titled 'Gerät bearbeiten' and shows the 'Registrierung' tab selected. The device details are as follows:

Registrierung in ZBD	
Status:	aktiv
Beschreibung:	AVL DITEST VCI 1000, BGSt. Test100-3
Seriennummer:	00ZWG6JA
Token:	24c41e22-66d0-4cbf-a878-1
registriert am:	02.05.2023 19:00
aktualisiert am:	-

Buttons for 'in ZBD deaktivieren' and 'Aktualisieren' are visible next to the status and description fields.

# Wissenswertes zur Geräteverwaltung (3/6)

Wird ein Gerät bei der ZBD auf inaktiv gestellt, so kann die Registrierung in weiterer Folge auch gelöscht werden.

The screenshot shows the 'Gerät bearbeiten' (Edit Device) page in the 'Werkstatt.Connect' system. The page is for a device named 'AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3'. The status is 'inaktiv'. The registration details are as follows:

Registrierung in ZBD	
Status:	inaktiv
Beschreibung:	AVL DiTEST VCI 1000, BGSt. Test100-3
Seriennummer:	00ZWG6JA
Token:	24c41e22-66d0-4cbf-a878-1
registriert am:	02.05.2023 19:00
aktualisiert am:	02.05.2023 19:13

Buttons highlighted in red boxes: 'in ZBD aktivieren' and 'Registrierung löschen'.

## ACHTUNG:

Ein OBD-Gerät kann (zeitgleich) immer nur in einer BGSt. registriert und verwendet werden. Je BGSt. können allerdings auch mehrere OBD-Geräte registriert werden.

# Wissenswertes zur Geräteverwaltung (4/6)

Wurde die Registrierung eines Geräts in der ZBD gelöscht, so kann das Gerät im Reiter „Gerätedaten“ optional auch gelöscht werden.

The screenshot displays the 'Gerät bearbeiten' (Edit Device) interface in the 'Werkstatt.Connect' system. The page is titled 'Gerät bearbeiten' and includes a navigation breadcrumb: 'Dashboard → Geräteverwaltung → Gerät bearbeiten'. The main content area is divided into tabs: 'Gerätedaten', 'Registrierung', 'Dokumente', and 'Historie'. The 'Gerätedaten' tab is active, showing a form with the following fields:

- Funktion: 19. OBD Lesegerät
- Inventarnummer: 123-456-789
- Beschreibung: AVL DITEST VCI 1000, BGSt. Test100-3
- Marke: AVL DITEST
- Type: VCI 1000
- Seriennummer (OBD Stecker): 00ZWG6JA
- Geeicht bis: 27.03.2025
- Aktiv:

At the bottom right of the form, there is a button labeled 'Geräte löschen' (Delete Device), which is highlighted with a red box. Other buttons visible on the page include 'Abbrechen' (Cancel) and 'Speichern' (Save).

# Wissenswertes zur Geräteverwaltung (5/6)

Im Registerblatt „Dokumente“ können Files upgeloadet und beim Gerät hinterlegt/verwaltet werden.

**Werkstatt.Connect**

WOEYW Test3  
Test100-3 - WOEYW Test3

FIN/Kennzeichen/EBV-Nr./...

Angemeldet als: Max Mustermann

**Gerät bearbeiten** Abbrechen Speichern

Gerätedaten    Registrierung    **Dokumente**    Historie

Dokumente hinzufügen

Anfügen Durchsuchen

Zum Anfügen Dateien hierher ziehen

Dokumentenliste

Name ↑	Größe	Erstellungsdatum	Änderungsdatum	Aktionen
keine Daten				

0 Datensätze gefunden

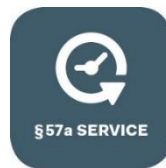
# Wissenswertes zur Geräteverwaltung (6/6)

Sämtliche Vorgänge im Zuge der Verwaltung eines Geräts, werden in einer Gerätehistorie dokumentiert.

The screenshot shows the 'Gerät bearbeiten' (Edit Device) page in the 'Werkstatt.Connect' system. The page is part of the 'Automotive Services' application. The user is logged in as 'Max Mustermann'. The page title is 'Gerät bearbeiten' and it includes navigation tabs for 'Gerätedaten', 'Registrierung', 'Dokumente', and 'Historie'. The 'Historie' tab is active, displaying a table of device history entries.

Datum ↓	Benutzer	Aktion
02.05.2023 19:13	Max Mustermann	Deaktiviert in ZBD
02.05.2023 19:13	Max Mustermann	Aktualisiert
02.05.2023 19:10	Max Mustermann	Aktiviert in ZBD
02.05.2023 19:10	Max Mustermann	Aktualisiert
02.05.2023 19:03	Max Mustermann	Deaktiviert in ZBD
02.05.2023 19:03	Max Mustermann	Aktualisiert
02.05.2023 19:00	Max Mustermann	Registriert in ZBD
02.05.2023 19:00	Max Mustermann	Aktualisiert
02.05.2023 18:55	Max Mustermann	Erstellt

9 Datensätze gefunden



Bei Fragen wenden Sie sich gerne an unser Team  
der Automotive Services:

[ebv@automotive.at](mailto:ebv@automotive.at)  
01/890 30 80